

الاستعداد لليوم الأول من العام الدراسي الموافق يوم الخميس، 4 سبتمبر/ أيلول!

فيما يلي بعض الخطوات البسيطة لمساعدة عائلتك على بدء
العام الدراسي بشكل رائع:

الرابط schools.nyc.gov/Calendar لعرض
وطباعة تقويم هذا العام الدراسي بلغات متعددة.

□ تعرف على خيارات المواصلات لطفلك وأهليته لها.

هل تعرف كيف سيتنقل طفلك من
المدرسة وإليها؟ قم بزيارة الرابط
schools.nyc.gov/Transportation للحصول
على مزيد من المعلومات حول خدمات النقل
المتاحة.

• تعرف على بطاقات (OMNY) المجانية للتلاميذ
على الرابط schools.nyc.gov/OMNY.

• إذا تم اعتماد تقديم خدمة النقل بالحافلات
المدرسية لطفلك، فيمكنك التحقق من مسارها،
ومواعيد الاستلام والتوصيل من خلال تطبيق
الحافلة المدرسية الرسمي في مدينة نيويورك
(NYC School Bus) سجل الدخول باستخدام
بيانات الدخول على حساب مدارس مدينة نيويورك
(NYC Schools Account). تعرّف على المزيد على
الرابط schools.nyc.gov/SchoolBusApp.

□ تحدث مع طفلك عن عدم استخدام الأجهزة الإلكترونية في المدرسة.

وفقاً لقانون ولاية نيويورك، لا يجوز لتلاميذ
المدارس العامة بمدينة نيويورك استخدام
الأجهزة الإلكترونية الشخصية التي تدعم الإنترنت
مثل الهواتف المحمولة في حرم المدرسة خلال
اليوم الدراسي. ستشاركك مدرستك سياستها
الخاصة بشأن استخدام الأجهزة وتخزينها - راجع
السياسة مع طفلك حتى يفهم هذه القواعد قبل
بدء العام الدراسي. لمزيد من المعلومات، قم
بزيارة الرابط schools.nyc.gov/DevicePolicy.

□ قم بإعداد اللوازم المدرسية لطفلك.

قد ترسل لك مدرسة طفلك أو معلمه قائمة
بالمستلزمات المدرسية التي سيحتاجها هذا
العام. تحدث مع طفلك عما يمكن توقعه في يومه

□ قم بتحديث معلومات الاتصال الخاصة بك.

تأكد من أن مدرسة طفلك يمكنها الاتصال
بك! سجل الدخول إلى حسابك في نظام
حساب مدارس مدينة نيويورك (NYCSA)،
بوابة الآباء لدينا، لتحديث رقم هاتفك وعنوانك
البريدي وبريدك الإلكتروني. يمكنك أيضاً ملء
استمارة الاتصال في حالات الطوارئ المقدمة
من مدرستك. ليس لديك حساب مدارس
مدينة نيويورك (NYCSA)؟ قم بزيارة الرابط
schools.nyc.gov/NYCSA للتسجيل.

□ حدد موعداً للفحص البدني لطفلك.

هل سيبدأ طفلك الدوام بالمدرسة أو مركز
رعاية الأطفال للمرة الأولى؟ سيحتاج إلى
فحص بدني من أحد مقدمي الرعاية الصحية،
الذي سيتعين عليه أيضاً إكمال استمارة
فحص صحة الأطفال والمراهقين (CH-205).
قم بتنزيل استمارة (CH-205) من الرابط
schools.nyc.gov/SchoolHealth.

□ تأكد من أن طفلك قد حصل على جميع لقاحاته المطلوبة.

يتطلب قانون الصحة العامة لولاية نيويورك حصول
التلاميذ على لقاحات معينة للمداومة في برامج
رعاية الطفل أو المدرسة. يمكنك إيجاد المزيد من
المعلومات حول اللقاحات المطلوبة على الرابط
schools.nyc.gov/Immunization. قم بزيارة
الموقع الإلكتروني vaccinefinder.nyc.gov أو
اتصل على رقم الهاتف 877-829-4692 لإيجاد
موقع قريب منك لتلقي اللقاحات المطلوبة
والموصى بها.

□ اطلع على تقويم المدارس العامة بمدينة نيويورك للعام الدراسي 2025-2026.

تتبع التواريخ المهمة مثل إغلاق المدارس
في العطلات القادمة واجتماعات
الآباء والمعلمين والمزيد! قم بزيارة

□ تواصل مع منسق(ة) شؤون الآباء في مدرستك.

يمكن لمنسقي شؤون الآباء مساعدتك في الإجابة على العديد من أسئلتك! ابحث عن معلومات الاتصال الخاصة بهم باستخدام أداة "Find a School" (البحث عن مدرسة) على الموقع الإلكتروني [schoolsearch.schools.nyc](http://schoolsearch.schools.nyc.gov) أو بالاتصال بمدرسة طفلك.

□ كن مستعداً للتعلم عن بُعد إذا لزم الأمر.

في حالة إغلاق المدارس لأسباب تتعلق بالطقس أو في حالات الطوارئ، سيشترك التلاميذ في التعلم عن بُعد في المنزل. تأكد من أن طفلك لديه جهاز متصل بالإنترنت ومستلزمات مدرسية ومكان هادئ للعمل. ساعد طفلك على تسجيل الدخول إلى حساب التلاميذ التابع للمدارس العامة بمدينة نيويورك (NYCPS Student Account) للوصول إلى الأدوات التي يحتاج إليها عبر الإنترنت لأعماله المدرسية. ابحث عن موارد للتحضير للتعلم عن بُعد على الرابط schools.nyc.gov/DigitalLearning.

الأول، وتأكد من أن مستلزماته معبأة وجاهزة لبدء الدراسة. ضع ملصقات على متعلقات طفلك (الملابس، زجاجات المياه، المقلّمة، إلخ) بحيث يمكن إرجاعها إليك إذا فقدت!

□ ساعد طفلك على الاستعداد لجدوله في العام الدراسي.

قبل اليوم الأول من الدراسة، حدد موعداً ثابتاً للنوم لتسهيل نوم أطفالك وفق جدول نوم منتظم وصحي. قبل أيام قليلة من بدء الدراسة، مارس الروتين الصباحي المتوقع لعائلتك لهذا العام الدراسي، بما في ذلك الاستعداد والانتقال إلى مدرسة طفلك. تأكد من مراجعة وقت بدء مدرستك ووقت انتهائها وسياسة التأخير.

□ أسأل مدرستك عن خدمات الترجمة التحريرية والترجمة الشفوية.

تقوم المدارس العامة بمدينة نيويورك بترجمة وثائقنا الرسمية إلى 12 لغة - العربية، والبنغالية، والصينية (التقليدية والمبسطة)، والفرنسية، وكريول هايتي، والكورية، والروسية، والأسبانية، والأردية - بالإضافة إلى اللغات الألبانية والأوكرانية والأوزبكية التي تمت إضافتها هذا العام الدراسي.

- إذا كنت بحاجة إلى دعم إضافي، يمكن لمدرستك توفير خدمات الترجمة التحريرية والترجمة الشفوية مجاناً. اتصل بمدير(ة) مدرستك أو منسق(ة) شؤون الآباء، أو قم بزيارة الرابط schools.nyc.gov/Hello لمزيد من المعلومات. للحصول على خدمات الترجمة للغة الإشارة الأمريكية (ASL)، قم بزيارة الرابط schools.nyc.gov/SignLanguage.

نتطلع بشوق إلى بدء العام الدراسي معك يوم
4 سبتمبر / أيلول!